| UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Subsidiary Level and Advanced Level | |
|--|---|
| ARABIC | 8680/02 |
| | |
| | 9680/02 |
| Paper 2 Reading and Writing | |
| | October/November 2005 |
| Additional Materials: Answer Booklet/Paper | 1 hour 45 minutes |
| READ THESE INSTRUCTIONS FIRST If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions of Write your Centre number, candidate number and name on all the | |
| Write in dark blue or black pen on both sides of the paper. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid Dictionaries are not permitted. | d. |
| Answer all questions. Write your answers in Arabic . You should keep to any word limit given in the questions. The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question. At the end of the examination, fasten all your work securely together. | |
| | اقرأ هذه التعليمات أولاً |
| اكتب رقم مركزك ، ورقمك الخاص ، واسمك على أوراق الإجابات كلها. إذا أعطيت دفترًا للإجابات ، فاتبع التعليمات المطبوعة على غلافه. اكتب بقلم ذي لون أزرق داكن أو أسود على وجهي ورقة الإجابة. يمنع استخدام الآتي : الدبّاسات ، مشبك الورق ، أقلام التوضيح الملونة ، الصمغ ، السائل الماحي. يمنع استخدام المعاجم. | |
| [] عند نهاية كل سؤال أو فرع منه. | أجب عن الأسئلة كلها. اكتب إجاباتك بالعربية. يجب التقيد بعدد الكلمات المحدد في درجات الأسئلة موضحة بين قوسين عند نهاية الامتحان اربط أوراق إجا |
| | |

الجزء الأول

2

اقرأ النص الأول الآتي بعناية، ثم أجب عن الأسئلة التي تليه:

التوازن البيئي

يظل موضوع البيئة وتوازنها من الموضوعات المهمة في حياة البشرية، فالأخطار الناجمة عن عدم التوازن البيئي تجعل الإنسان مهدداً بالانقراض في المستقبل، ودرجة تأثير الإنسان في الطبيعة عالية جداً. يتنامى هذا التأثير بسرعة بالغة سواء أكان ذلك على شكل إعادة توزيع المصادر الطبيعية، أم من خلال استخدام عمليات تقنية جديدة تجعل الإنسان لايركن إلى مستقبل آمن، بل يسيطر عليه الخوف من هذا المستقبل.

لو حاولنا فهم الأنظمة الحياتية التي ترسم صورة الإنسان المعاصر لوجدنا أن هناك ثلاثة أنظمة رئيسة، هي النظام الحيوي، والنظام التقني، والنظام الاجتماعي والاقتصادي. هذه الأنظمة الثلاثة تتفاعل بعضها مع بعض، وتتداخل بشكل مركب مما يتيح للإنسان أن يمارس أنشطته الحياتية على الأرض ويستمر بها. والإنسان في ممارسته لأنشطته اليومية عبر أنظمته الثلاثة يؤثر في البيئة بشكلين، أولهما التأثير الإيجابي الذي يعني إيجاد وتخزين الطاقة خلال النظام الحيوي، وثانيهما هو التأثير السلبي الذي يعتمد على أن وظيفة الإنسان في النظام البيئي عبارة عن سلوك مفكك يتجسد في استخدام هذه الطاقة لتبذير الموارد بدلاً من توفيرها واستخدامها لبناء مستوى عال ومتميز في البيئة من خلال تطبيق المعلومات التي توفرها له التقنيات والمعارف الماصرة.

إن عدم احترام التناسب الذي أوجده الله في الكون سيفضي إلى كارثة مروعة قد يواجهها الإنسان في المستقبل القريب. وما لم يغير الإنسان أنماط سلوكه باتجاه البيئة فلاشك أنه سوف يواجه معوقات كبيرة، لأنه لايملك القدرة على أن يحارب ضد القوانين الطبيعية التي وضعها الله- سبحانه وتعالى-لهذه الأرض.

نحن بحاجة إلى تطوير إحساس عميق بأهمية التوازن البيئي، ويجب أن نفهم أن هناك علاقة وثيقة بين النظام البيئي، والنظام الحضري. إن تحقيق البيئة المتوازنة يظل وعيًا حضاريًا، على كل فرد أن يتخلق به، لأن بيتنا المعاصر بحاجة شديدة إلى تهذيب سلوكيات التبذير التي نعيشها. فالشراهة، والأنانية، وعدم الإحساس بالأجيال القادمة التي من حقها علينا أن نترك لها الأرض كما قَدمُنا إليها، فبتخلصنا من هذه الأخلاقيات غير المسؤولة، وباتباع مُيسرّات ومُسهلات للحياة سيكون هناك أمل كبير أن تتاح لمن سيعيشون بعدنا على هذه الأرض بيئة متوازنة متعادلة إن شاء الله.

(مشاري عبد الله النعيم، المجلة العربية، العدد ٢٦٦، ١٩٩٩م، بتصرف)

9680/02/O/N/05

الجزء الثانى

4

اقرأ النص الثاني الآتي بعناية، ثم أجب عن الأسئلة التي تليه: مبادلة الليّون بحماية البيئة

تمَثَّلُ مشكلةُ الديون الخارجية إحدى المشكلات الرئيسة التي تواجه الآنَ بلدانَ العالم الثالث. وتتفاوت المواقف من أزمة الديون الخارجية. فبينما تنظر إليها البنوك بخوف، تحاول حكومات العالم الثالث الوصول إلى صيغ تفاهم ما مع البنوك الدولية من أجل تسهيل سدادها، وتنظر إليها الشعوب باعتبارها أغلالاً تقيدُ كلَّ آمالها في التنمية. لكنّ الجديد في الأمر أنّ بعض أنصار الحفاظ على البيئة يرون فيها فرصة لتحقيق أهدافهم. ويقولُ مسؤولون في الصندوق العالمي للعليم سدادة البيئة ".

وتنعم مدغشقر بثروة بيئية متنوعة، إلا أنَّ العديد من حيواناتها النادرة والفريدة مُهدد نتيجة تزايد عدد السكان الفقراء في الريف وقطع الأشجار. وفكرةُ المشروع بسيطة، فعلى سبيل المثال إذا كانت دولة فقيرة مثقلة بدين يبلغ ٢٠ مليون دولار، وليس هناك أمل في سدادها على المدى المتوسط على الأقل، تتدخل منظمة غير حكومية مثل الصندوق العالمي للطبيعة لجمع المال اللازم لشراء الدَّين لنقل بمليوني دولار. وفي هذه الحال توافق الدولة المدينة على إنفاق مبلغ مواز بالعملة الصعبة على مشروعات الحفاظ على البيئة، وفي حالات أخرى توافق حكومات على إعفاء دول مدينة من الدين مشروعات الحفاظ على البيئة، وفي حالات أخرى توافق حكومات على إعفاء دول مدينة من الدين مقابل اشتراطات بيئية. ويقول مسؤول برنامج حماية الفصائل المهددة التابع للصندوقًا " يستفيد الجميع، وبصفة خاصة الدولة المدينة الحماية الفصائل المهددة التابع للصندوق. " يستفيد على البيئة يكنُ جمعها بسهولة أكبر من العملة المحلية ".

كما أنَّ تحرير هذه الدول من عبء سداد الدين بالعملة الصعبة يوفرُ أموالاً للرعاية الصّحيَّة والتعليم والخدمات الأساسية الأخرى في الدول الفقيرة، التي تحتاج إلى تمويل بشكل مُلحّ في هذه القطاعات. وكان " تمويل حماية البيئة من خلال استبدال الدّين وآليّات مالية أخرى" أحد الموضوعات الرئيسة التي نوقشت في المؤتمر العالمي الخامس للمحميّات، الذي نظمه الاتحاد العالمي للحفاظ على البيئة في دربان في جنوب أفريقيا في أواخر العام الماضي.

وشارك أكثر من ٢٥٠٠ عالم وناشط ومسؤول في هذا المؤتمر، الذي هدف إلى تقييم حالة المحميّات في العالم وصياغة استراتيجيات حماية البيئة. ركّزَ المؤتمر على حماية المناطق الطبيعية في العالم، ووسائل تمكين الدول الفقيرة من أساليب الحماية التي لا تضيف أعباء عليها، وسبل الحفاظ على التراث الطبيعي للأرض في الوقت الذي يحذر فيه خبراء بأن ما يزيد عن ١١ ألف نوع من الحيوانات والنباتات تواجه خطر الانقراض. وقالت رئيسة الاتحاد العالي للحفاظ على التراث الطبيعي للأرض في الوقت الذي يحذر فيه خبراء بأن ما يزيد عن ١١ ألف نوع من الحيوانات والنباتات تواجه خطر الانقراض. وقالت رئيسة الاتحاد العالمي للحفاظ على البيئة إنه رغم الكثير من الطبيعي للأرض في الوقت الذي يحذر فيه خبراء بأن ما يزيد عن ١١ ألف نوع من الحيوانات الحديات، فقد تم إحراز تقدم كبير منذ المؤتمر السابق الذي عُقد في فنزويلا عام ١٩٩٢ بعد أن عد ٢٢٪ من سطح الأرض مناطق محميّة، أي ضعف النسبة التي كانت قبل عشرين عاماً. وأضافت رئيسة الاتحاد إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات واجه مجمع الموض مناطق محميّات على الورق إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات واجه مجمع الموض مناطق محميّة، أي ضعف النسبة التي كانت قبل عشرين عاماً. وأضافت رئيسة الاتحاد إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات رئيسة الاتحاد إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات رئيسة الاتحاد إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات رئيسة التي تواجه مجتمع الما معلى الحميّات من محميّات على الورق إلى أخرى حقيقية، يُعد أكبر التحديات رئيسة التي تواجه مجتمع الما ولفاة على تراث الأرض.

[المجموع الكلي للدرجات: ٢٠]

السؤال الخامس: أجب عن شقّي السؤال (أ ، و ب) بما لايزيد مجموع الكلمات في الإجابتين معاً عن ١٤٠ كلمة:

5

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE

8

Copyright Acknowledgements:

Passage 1 Mushari Abdullah Al-Naim: *Al Majalla Al Arabiya*, Issue 266.

Passage 2 Al Arabi Magazine; Issue 543 p.154.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.